

Porównanie tłumaczeń Jozuego 21:39

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Cheszbon wraz z jego pastwiskami, Jazer wraz z jego pastwiskami – wszystkich miast cztery.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Cheszbon wraz z jego pastwiskami i Jazer wraz z jego pastwiskami — cztery miasta.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Cheszbon i jego pastwiska, Jazer i jego pastwiska: razem cztery miasta.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Hesebon i przedmieścia jego; Jazer i przedmieścia jego; wszystkich miast cztery.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A tak wszystkich miast Lewickich w pośrodku osiadłości synów Izraelowych było czterdzieści i ośm
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Cheszbon z jego pastwiskami, Jazer z jego pastwiskami: cztery miasta.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Cheszbon wraz z jego pastwiskami, Jazer wraz z jego pastwiskami, cztery miasta.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	oraz Cheszbon z pastwiskami i Jazer z pastwiskami – wszystkich miast było cztery.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Cheszbon wraz z jego pastwiskami i Jazer wraz z jego pastwiskami, czyli w sumie cztery miasta.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Cheszbon, Jazer, czyli cztery miasta z przyległymi pastwiskami.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і Есевон і його околиці і Язир і його околиці, всіх міст чотири.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zatem wśród dziedzicznych posiadłości synów Izraela, było czterdzieści osiem miast lewickich, wraz z przyległymi przedmieściami.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Cheszbon oraz jego pastwisko, Jazer oraz jego pastwisko; wszystkich miast było cztery.